

# 資產負債表

2006年12月31日

(除另有說明者外，所有金額以人民幣千元為單位)

	附註	2006	2005
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	5	1,223,420	1,427,234
無形資產	7	9,402	10,472
子公司投資	8(a)	1,102,227	1,352,316
聯營公司權益	9	250,000	—
		<b>2,585,049</b>	2,790,022
<b>流動資產</b>			
存貨	11	315,765	371,683
貿易應收款	12	585,872	659,561
其他應收款、定金及預付款項		42,742	19,765
貸款予子公司	8(b)	40,000	50,000
現金及銀行結餘	13	221,729	186,555
		<b>1,206,108</b>	1,287,564
<b>總資產</b>		<b>3,791,157</b>	4,077,586
<b>權益</b>			
<b>本公司權益持有人應佔股本及儲備</b>			
股本	14	1,941,174	1,941,174
其他儲備	15	986,153	986,153
累計虧損		(689,740)	(679,784)
<b>總權益</b>		<b>2,237,587</b>	2,247,543

# 資產負債表

2006年12月31日

(除另有說明者外，所有金額以人民幣千元為單位)

	附註	2006	2005
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延收入	16	534	961
遞延所得稅負債	17	6,117	3,614
長期應付款	18	9,065	10,016
		<b>15,716</b>	14,591
<b>流動負債</b>			
貿易應付款	19	377,258	481,270
其他應付款項及應計款項	20	595,930	595,238
長期應付款之流動部分	18	962	3,339
短期銀行貸款	21	563,704	735,605
		<b>1,537,854</b>	1,815,452
<b>總負債</b>		<b>1,553,570</b>	1,830,043
<b>總權益及負債</b>		<b>3,791,157</b>	4,077,586
<b>流動負債淨值</b>		<b>(331,746)</b>	(527,888)
<b>總資產減流動負債</b>		<b>2,253,303</b>	2,262,134

第75至140頁的附註為財務報表的整體部分。

邢道欽  
董事長

郭盟權  
董事